

ТП СУИДИШ ТРЕЙД КАУНСИЛ  
БИЗНЕС СЪПОРТ ОФИС  
АКЦИЕБУЛАГ

ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА  
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ  
31 ДЕКЕМВРИ 2011

EXPORT  
RÅDET  
SWEDISH TRADE COUNCIL

## СЪДЪРЖАНИЕ

Стр.

Отчет за финансовото състояние	3
Отчет за всеобхватния доход	4
Отчет за промените в собствения капитал	5
Отчет за паричните потоци	6
Приложения към финансовия отчет	7- 19

ОТЧЕТ ЗА ФИНАНСОВОТО СЪСТОЯНИЕ

(всички суми са в хиляди лв.)

	Прил.	Към 31 Декември 2011 г.	Към 31 Декември 2010 г.
<b>АКТИВИ</b>			
<b>Нетекучи активи</b>			
Дълготрайни материални активи	5	1	-
		<b>1</b>	<b>-</b>
<b>Текущи активи</b>			
Пари и парични средства	6	9	6
Търговски и други вземания		5	-
		<b>14</b>	<b>6</b>
<b>Всичко активи</b>		<b>15</b>	<b>6</b>
<b>ПАСИВИ</b>			
<b>Текущи пасиви</b>			
Финансирания	13	7	6
Финансирания на активи	13	1	-
Задължение към персонала	8	5	-
Търговски и други задължения	8	2	-
		<b>15</b>	<b>-</b>
<b>Всичко пасиви</b>		<b>15</b>	<b>6</b>
<b>Всичко капитал и пасиви</b>		<b>15</b>	<b>6</b>

Приложенията на стр. 7-19 са неделима част от този годишен финансов отчет.

Финансовите отчети са одобрени на 13 Юни 2012 и подписани от:

Елза Каземи  
Управител



Павлина Калчева  
Хроника ООД  
Съставител на финансовия отчет



**ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД**

(всички суми са в хиляди лв.)

	Прил.	2011 г.	2010 г.
Приходи от финансираня	10	103	11
Административни разходи	11	103	11
<b>Оперативна печалба / (загуба)</b>		-	-
Друг всеобхватен доход		-	-
Данък		-	-
<b>Нетна печалба / (загуба)</b>		-	-

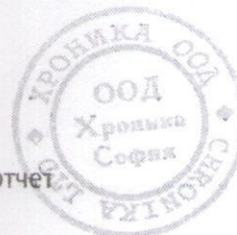
Приложенията на стр. 7-19 са неделима част от този годишен финансов отчет.

Финансовите отчети са одобрени на 13 Юни 2012 и подписани от:

Елза Каземи  
Управител



Павлина Калчева  
Хроника ООД  
Съставител на финансовия отчет

ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНИТЕ В СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ

(всички суми са в хиляди лв.)

Прил.	Основен капитал	Резерви	Неразпределена печалба		Общо
На 06 декември 2011	-	-	-	-	-
Финансов резултат за 2011	-	-	-	-	-
На 31 декември 2011	-	-	-	-	-

Приложенията на стр. 7-19 са неделима част от този годишен финансов отчет.

Финансовите отчети са одобрени на 13 Юни 2012 и подписани от:

Елза Каземи  
Управител



Павлина Калчева

Хроника ООД

Съставител на финансовия отчет



**ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ**

(всички суми са в хиляди лв.)

	2011 г.	2010 г.
<b>Парични потоци от оперативна дейност</b>		
Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	(54)	(11)
Парични потоци от данъчни задължения	(14)	-
Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения	(33)	-
<b>Нетен паричен поток от основна дейност</b>	<b>(101)</b>	<b>(11)</b>
<b>Паричен поток от инвестиционна дейност</b>		
Парични потоци, свързани с придобиване на активи	(1)	-
Парични потоци от финансираня	105	17
<b>Нетен паричен поток от инвестиционна дейност</b>	<b>104</b>	<b>17</b>
<b>Парични средства и парични еквиваленти:</b>		
Изменение	3	6
В началото на периода	6	-
<b>В края на периода</b>	<b>9</b>	<b>6</b>

Приложенията на стр. 7-19 са неделима част от този годишен финансов отчет.

Финансовите отчети са одобрени на 13 Юни 2012 и подписани от:

Елза Каземи  
Управител



Павлина Калчева

Хроника ООД

Съставител на финансовия отчет



## ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

### 1. Резюме на дейността и прилаганата счетоводна политика

Суидиш Трейд Каунсил Бизнес Съпорт Офис Акциебулаг (Търговско представителство) е неюридическо лице без право на стопанска дейност, регистрирано на 6 Декември 2010 г. Търговското представителство има адрес на управление бул. Цариградско шосе, 47А, ет.2. Основната дейност на Търговското Представителство е подпомагане на шведски компании във връзка с международното им развитие.

Търговското Представителство е принадлежност на Суидиш Трейд Каунсил – Швеция.

### 2. Счетоводна политика

По-долу следва описание на счетоводната политика, прилагана при изготвяне на финансовия отчет. Политиката е била последователно прилагана за всички представени години, освен ако изрично не е упоменато друго.

#### 2.1. Принцип на действащо предприятие

Финансовите отчети са изготвени на принципа на действащо предприятие, който предполага, че Търговското Представителство ще продължи дейността си в обозримо бъдеще. Бъдещата дейност на Търговското Представителство зависи от бизнес средата, както и от обезпечаването на финансиране от страна на Суидиш Трейд Каунсил - Швеция. Ако стопанските рискове бъдат подценени и дейността на Търговското Представителство бъде затруднена или прекратена, а съответните активи продадени, следва да бъдат извършени корекции, за да се намали балансова сума на активите до тяхната ликвидационна стойност, да се начислят евентуални бъдещи задължения, и да се извърши рекласификация на дълготрайните активи и дългосрочните пасиви като краткотрайни такива. Като се има предвид

оценката на очакваните бъдещи парични потоци, управителите на Търговското Представителство считат, че е подходящо финансовите отчети да бъдат изготвени на база на принципа на действащото предприятие.

#### 2.2. База за изготвяне на финансовия отчет

Настоящият финансов отчет е изготвен в съответствие с изискванията на Международните стандарти за финансови отчети (МСФО), приети от Европейския съюз, при спазване принципа на историческата цена.

*(а) Нови и изменени стандарти и разяснения, приети от Търговското представителство*

Няма МСФО и КРМСФО, в сила за първоначално прилагане за годишни периоди, започващи на 1 януари 2011 и които оказват материално влияние върху Търговското представителство.

*(б) Нови и изменени стандарти и разяснения, в сила за първоначално прилагане за годишни периоди, започващи на 1 януари 2011, но които не се отнасят за дейността на Търговското представителство.*

**Изменение на МСС 32, 'Финансови инструменти: Представяне – класификация на емисии на права', в сила за годишни периоди започващи на или след 1 февруари 2010.** Изменението позволява права, опции или варианти за придобиване на определен брой от капиталовите инструменти на Търговското представителство за определена фиксирана сума, независимо в каква валута, да бъдат класифицирани като собствен капитал, ако Търговското представителство предложи правата, опциите или вариантите пропорционално на дяловете от същия клас, от който са собствените му недеривативни инструменти на собствения капитал, на съществуващите собственици.

**КРМСФО 19, 'Погасяване на финансови пасиви с капиталови инструменти', в сила от 1 юли 2010.** Разяснението пояснява отчитането от страна на Търговското представителство, когато условията на финансовото задължение се предоговарят и кредиторът е съгласен да приеме акции на Търговското представителство или други капиталови инструменти за уреждане на финансовото задължение изцяло или частично.

**Изменение на МСФО 1, 'Прилагане за първи път на Международни Стандарти на Финансовото Отчитане – частично освобождаване от сравнителни оповестявания съгласно МСФО 7 за дружества, прилагащи за първи път МСФО', в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 юли 2010.** Изменението предоставя същите облекчение на прилагащите МСФО за първи път, каквито са предоставени и на останалите дружества, след приемането на МСФО 7. Изменението също така пояснява преходните разпоредби на измененията на МСФО 7.

**МСС 24, „Оповестявания на свързани лица’ (изменен 2009), в сила за годишни периоди започващи на или след 1 януари 2011.** Измененият стандарт изменя дефиницията на свързани лица и модифицира някои изисквания за оповестявания на лица, свързани с правителството.

**Изменения на КРМСФО 14, 'МСС 19 - Ограничение на активите по план с дефиниран доход, минимални изисквания за финансиране и тяхното взаимодействие', в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2011.** Изменението премахва неволните последствия от третирането на предплащанията, в случаите на минимално изискване за финансиране. В резултат, предплащанията при определени обстоятелства следва да се признават като активи, а не като разходи.

**МСФО 1, 'Прилагане за първи път на МСФО'.**

*i. Промени в счетоводната политика в годината на приемането (прилага се за бъдещи периоди).* Пояснява, че, ако дружество, прилагащо за първи път МСФО, промени своята счетоводна политика или се възползва от освобождаване от някои изисквания в МСФО 1, след като е публикувало междинен финансов отчет съгласно МСС 34 'Междинни финансови отчети', то ще трябва да обясни тези промени и да актуализира оповестяването, показващо ефектите от преминаване към МСФО.

*ii. Преоценка като приета стойност (на дружествата, приели МСФО в по-ранни периоди, е разрешено да прилагат изменението със задна дата в първия годишен период, в който то влиза в сила, в случай, че датата на оценка попада в периода от първия отчет по МСФО).* Позволява на дружествата, прилагащи за първи път МСФО, да използват оценки по справедлива стойност, обуславени от събития, дори ако събитията се случат след датата на преминаване по МСФО, но преди първия финансов отчет по МСФО да бъде публикуван. Когато такава преоценка е извършена след датата на преминаване по МСФО, но през периода, обхванат от първия финансов отчет по МСФО, всички последващи корекции на справедливата стойност, обусловени от събития, се признават в собствен капитал.

*iii. Употреба на приета стойност за операции, които подлежат на регулативен контрол (прилага се проспективно).* Предприятия, които са обект на регулативен контрол, могат да използват балансовите стойности на имоти, машини, съоръжения и оборудване, както и на нематериални активи, оценени съгласно предишната база за изготвяне на финансови отчети, като приета стойност за всеки актив по отделно. Предприятията, които използват това облекчение са задължени да извършат тест за обезценка, съгласно МСС 36 към датата на преминаване по МСФО.



**МСФО 3, 'Бизнес комбинации'**

*i. Преходни изисквания за условно възнаграждение от бизнес комбинация преди ефективната дата на преработения МСФО (приложими за годишни периоди, започващи на или след 1 юли 2010; прилагат се ретроспективно). Пояснява, че измененията в МСФО 7 'Финансови инструменти: Оповестяване', МСС 32 'Финансови инструменти: Представяне' и МСС 39 'Финансови инструменти: Признаване и оценяване' освобождаването от условно възнаграждение при бизнес комбинация, при която датата на придобиване е преди приложението на МСФО 3 (преработен през 2008).*

*ii. Оценка на неконтролиращи участия (приложим за годишни периоди, започващи на или след 1 юли 2010, прилага се за бъдещи периоди, считано от датата на приемане на МСФО 3). Изборът за оценяване на неконтролиращите участия по справедлива стойност или по пропорционалния дял на неконтролиращото участие в нетните активи на придобиваното дружество се прилага само за инструменти, които представляват участие в собствеността и дават правото на техните притежатели на пропорционален дял в нетните активи в случай на ликвидация. Всички други компоненти на неконтролиращото участие се оценяват по справедлива стойност, освен ако не се изисква друга оценка съгласно МСФО.*

*iii. Незаменяеми и доброволно заменяеми присъдени плащания на база акции (приложими за годишни периоди, започващи на или след 1 юли 2010, прилага се за бъдещи периоди). Насоките за прилагане на МСФО 3 се отнасят за всички плащания на базата на акции, които са част от бизнес комбинация, включително незаменяемите и доброволно заменяемите присъдени плащания на база акции.*

**МСФО 7, 'Финансови инструменти, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2011', прилагат се ретроспективно.**

Обръщат внимание на връзката между количествените и качествените оповестявания относно естеството и степента на рисковете, свързани с финансовите инструменти.

**МСС 1, 'Представяне на финансови отчети', в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2011, прилага се ретроспективно.** Пояснява, че Търговското представителство ще представи анализ на друг всеобхватен доход за всеки компонент на собствения капитал или в отчета за промените на собствения капитал, или в приложенията към финансовия отчет.

**МСС 27, 'Консолидирани и индивидуални финансови отчети', в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2011, прилага се със задна дата.** Пояснява, че последващите изменения от МСС 27, към МСС 21, 'Ефект от промени във валутните курсове', МСС 28, 'Инвестиции в асоциирани предприятия' и МСС 31 'Участия в съвместни предприятия', се прилагат за бъдещи периоди, започващи на или след 1 юли 2009, или по-рано, в случаите, когато МСС 27 е приложен по-рано.

**МСС 34, 'Междинни финансови отчети', в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2011, прилага се със задна дата.** Дава насоки, за да илюстрира, как да се прилагат принципите за оповестяване в МСС 34 и добавя допълнителни изисквания за оповестяване относно:

- i. Обстоятелствата, които има вероятност да окажат влияние върху справедливите стойности на финансовите инструменти и тяхната класификация;*
- ii. Прехвърлянето на финансови инструменти между различни нива в йерархията на справедливите стойности;*
- iii. Промени в класификацията на финансови активи; и*
- iv. Промени в условните пасиви и активи*

**КРМСФО 13, 'Програми за лоялни клиенти',** в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2011, прилага се със задна дата. Значението на 'справедлива стойност' е пояснено в контекста на оценка на бонусните кредити по програмите за лоялни клиенти.

*(в) Нови стандарти, изменения и разяснения, публикувани, но които не са влезли в сила за годишни периоди, започващи на 1 януари 2011 и които не са приети за по-ранно прилагане от Търговското представителство*

**Изменения на МСФО 7, 'Финансови инструменти: Оповестяване' във връзка с отписвания,** в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 юли 2011. Това изменение ще спомогне за прозрачност в отчитането на операции по прехвърляне и ще подобри разбирането от страна на потребителите за изложеността на рискове, свързани с трансферите на финансови активи и на ефектите от тези рискове върху финансовото състояние на предприятието и в частност, тези, включващи секюритизация на финансови активи. Разрешено е по-раното прилагане, като в момента това е в процес на одобрение от ЕС.

**Изменение на МСФО 1, 'Прилагане за първи път на международните стандарти за финансово отчитане',** относно фиксирани дати и хиперинфлация, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 юли 2011. Тези изменения включват две промени на МСФО 1. Първото замества препратките към фиксираната дата 1 януари 2004 с 'датата на прехода към МСФО', като така елиминира нуждата от това дружествата, прилагащи МСФО за първи път, да коригират сделките, свързани с отписване преди датата на прехода към МСФО. Второто изменение дава насоки относно това как дружествата трябва да продължат да представят финансови отчети съгласно МСФО след период, в който не са могли да прилагат МСФО, поради факта, че функционалната валута е била в състояние на хиперинфлация.

**Изменения на МСС 12. 'Данъци върху дохода'** по отношение на отсрочени данъци, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2012. МСС 12 'Данъци върху дохода', в момента изисква Търговското представителство да изчисли отсрочения данък по отношение на някой актив, в зависимост от това дали очаква да възстанови възстановимата стойност на активите чрез употреба или продажба. Възможно е да бъде трудно и субективно да се оцени дали възстановяването ще стане чрез употреба или продажба, когато активът се оценява по модела на справедливата стойност съгласно МСС 40 'Инвестиционни имоти'. Това изменение въвежда изключение от съществуващия принцип за оценка на отсрочените данъчни активи или пасиви, свързани с инвестиционни имоти, оценени по справедлива стойност. В резултат на измененията, ПКР 21, 'Данъци върху дохода – възстановяване на преоценените неамортизируеми активи', вече няма да се прилага за инвестиционни имоти, отчитани по справедлива стойност. Измененията също така включват към МСС 12 допълнителните насоки, които по-рано са били част от отменения ПКР 21.

**Изменение към МСС 1 'Представяне на финансови отчети',** относно друг всеобхватен доход, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2012. Основната промяна от тези изменения е изискването за дружествата да групират елементите в 'друг всеобхватен доход' на базата на това дали могат да бъдат рекласифицирани в печалби и загуби. Измененията не засягат въпроса кои елементи са представени в друг всеобхватен доход.

**Изменения на МСС 19 'Доходи на наети лица',** в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013. Тези изменения премахват „коридорния“ подход и изчисляват финансовите разходи на база нетното финансиране.

**МСФО 10 'Консолидирани финансови отчети'**, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013. Целта на МСФО 10 е да установи принципи за представянето и изготвянето на консолидирани финансови отчети, в случаите когато Търговското представителство контролира едно или повече други дружества, с които представя консолидиран отчет. Дефинира се принципът на контрол и се установява контрола като база за консолидация. Дава указания как да се прилага принципа на контрол, за да се установи дали един инвеститор контролира едно предприятие и като резултат, дали трябва да го консолидира. Посочва счетоводните изисквания за изготвяне на консолидирани финансови отчети.

**МСФО 11, 'Съвместни дейности'**, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013. МСФО 11 е по-реалистично отражение на съвместните дейности, фокусирайки се по-скоро върху правата и задълженията на страните, отколкото правната форма. Съществуват два типа съвместни дейности: съвместно контролирани операции и съвместно контролирани предприятия. Съвместна дейност възниква, когато страна по дейността има права върху активите и задължения, свързани с дейността и, следователно, отчита дела си в активите, пасивите, приходите и разходите. Съвместно контролирано предприятие възниква, когато страна по дейността има права, свързани с нетните активи от дейността и, следователно, отчита дела си по метода на собствения капитал. Пропорционалната консолидация на съвместно контролираните предприятия не е позволена.

**МСФО 12, 'Оповестявания на участие в други предприятия'**, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013. МСФО 12 включва изискванията за оповестяване на всички форми на участие в други дружества, включително съвместни дейности, асоциирани предприятия, дружества със специално

предназначение или други предприятия извън баланса.

**МСФО 13, 'Оценка на справедлива стойност'**, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013. МСФО 13 се стреми да подобри последователността и да намали сложността като дава прецизна дефиниция на справедлива стойност и единствен източник за оценка на справедливата стойност и изискванията за оповестяване съгласно МСФО. Изискванията, които в огромната си част са уеднаквени между МСФО и Американските счетоводни стандарти, не разширяват приложението на справедливата стойност, а предоставят насоки как справедливата стойност да бъде използвана в случаите, в които нейната употреба е вече задължителна или разрешена от други стандарти.

**МСС 27 (изменен 2011), 'Индивидуални финансови отчети'**, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013. МСС 27 (изменен 2011) включва разпоредбите за индивидуалните финансови отчети, които са останали, след като контролните разпоредби в МСС 27 се включват в новия МСФО 10.

**МСС 28 (изменен 2011), 'Асоциирани и съвместни предприятия'**, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013. МСС 28 (изменен 2011) включва изискванията съвместните предприятия, както и асоциираните предприятия да бъдат отчитани по метода на собствения капитал след публикуването на МСФО 11.

**МСФО 9, 'Финансови инструменти'**, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2015. МСФО 9 е първият стандарт, публикуван като част от един по-мощен проект за заместване на МСС 39. МСФО 9 запазва, но опростява модела на смесеното оценяване и установява две основни категории при оценка на финансови активи: амортизируема стойност и справедлива

стойност. Основата на класификацията зависи от бизнес модела на Търговското представителство и характеристиките на договорените парични потоци, свързани с финансовия актив. Насоките в МСС 39 по отношение на обезценката на финансови активи и счетоводното отчитане на хеджирането, продължават да се прилагат.

### 2.3. Сделки в чуждестранна валута

(а) *Функционална валута и валута на представяне*

Отделните елементи на финансовите отчети на всички предприятия в Търговското представителство се оценяват във валутата на основната икономическа среда, в която предприятието извършва дейността си ("функционална валута") финансовите отчети са представени в лева, която е функционална валута и валута на представяне на предприятието.

(б) *Сделки и салда*

Сделките в чуждестранна валута се трансформират във функционална валута, като се прилага официалния курс за съответния ден. Печалбите и загубите от промяна във валутните курсове, възникнали в резултат на разплащания по сделки в чуждестранна валута, както и от преоценка по заключителен валутен курс на деноминирания в чуждестранна валута активи и пасиви се признават в отчета за доходите. Паричните активи и пасиви в чуждестранна валута се отчитат по заключителен курс на Българска Народна Банка (БНБ) към датата на баланса. Отчетените отрицателни и положителни валутно-курсови разлики се отразяват в отчета за доходите.

По-значимите валутни курсове към края на отчетния период са следните:

	31 декември 2011 лева	31 декември 2010 лева
Щатски долар	1.51158	1.47276
Евро	1.95583	1.95583

### 2.4. Дълготрайни материални активи

Всички дълготрайни активи се отчитат по историческа стойност, намалена с натрупаната амортизация. Историческата цена включва директните разходи по придобиването на активите.

Последващите разходи се прибавят към балансовата стойност на актива или се отчитат като отделен актив, само когато се очаква, че Търговското представителство ще получи бъдещи икономически изгоди свързани с употребата на този актив и когато отчетната им стойност може да бъде достоверно определена. Всички други разходи за поддръжка и ремонт се отразяват в отчета за доходите в периода, в който са извършени.

*Метод на амортизация*

Земята не се амортизира. Амортизацията на останалите имоти, машини и съоръжения се начислява по линейния метод с цел разпределяне на разликата между балансовата стойност намалена с остатъчната стойност върху полезния живот на активите, както следва:

Стопански инвентар, обзавеждане и оборудване  
7 години

Остатъчната стойност и полезния живот на активите се преразглеждат, и ако е необходимо, се правят съответни корекции към всяка дата на изготвяне на счетоводен отчет.

Печалби и загуби от продажба се отчитат при сравнение на продажната с балансовата стойност

на активите и се прибавят, като нетна печалба или загуба в отчета за доходите.

## 2.5. Нематериални дълготрайни активи

### (а) Програмни продукти

Придобитите лицензи за програмни продукти се капитализират на базата на разходите, необходими за придобиване и пускане в експлоатация на специфичния програмен продукт. Те се амортизират върху техния очакван полезен живот (5 години).

В общия случай, разходите за разработване и поддръжка на компютърни програмни продукти се признават на разход в момента на възникването им. Разходи, които са директно свързани с разграничим и уникален програмен продукт, контролиран от Търговското представителство, за който е сигурно, че за период, по-дълъг от една година ще допринесе повече от направените разходи стопански изгоди, се признават като нематериален актив. В преките разходи се включват разходите за персонала, разработвал компютърните програми и разпределения дял на съответните непреки разходи.

Разходите за развитие на програмен продукт се признават като актив и се амортизират през очаквания полезен живот (не повече от 3 години).

## 2.6. Обезценка на активите

Активи, които имат неопределен полезен живот не се амортизират, а се проверяват за обезценка

на годишна база. Активи, които се амортизират, се преглеждат за наличие на обезценка, когато са на лице събития или има промяна в обстоятелствата, подсказващи, че балансовата стойност на активите не е възстановима. За загуба от обезценка се признава сумата, с която балансовата стойност надхвърля възстановимата. Възстановимата стойност е по-високата от нетната продажна стойност и стойността в употреба. За да се определи стойността в употреба, активите се групират в

най-малките възможни разграничими единици, генериращи парични потоци.

## 2.7. Заеми и вземания

Заеми и вземания са недеривативни финансови активи с фиксирани или определени плащания, които не се котират на активен пазар. Те възникват, когато Търговското представителство дава парични средства, стоки или услуги директно на дебитора без намерение да търгува с тези разчети. Те са включени в краткосрочни активи, с изключение на тези с падеж повече от 12 месеца след датата на баланса, които се класифицират като дългосрочни. Заемите и вземанията се включват в категорията на търговски и други вземания в счетоводния баланс. Предоставените заеми се отчитат по амортизируема стойност; всяка разлика между изискуемите плащания (нетирани с разходите по извършването на транзакциите) и стойността на заема се признава в отчета за доходите през периода на заема, като се използва метода на ефективната лихва.

## 2.8. Парични средства и парични еквиваленти

Паричните средства и парични еквиваленти включват пари в брой, пари по банкови сметки, други високо ликвидни краткосрочни инвестиции с падеж до 3 месеца.

## 2.9. Заеми

Заемите се признават първоначално по справедлива стойност, намалена с направените разходи по извършването на транзакцията. В последствие заемите се отчитат по амортизируема стойност; всяка разлика между дължимите плащания (нетирани с разходите по извършването на транзакциите) и стойността на заема се признава в отчета за доходите през периода на заема, като се използва метода на ефективната лихва.

Заемите се класифицират като краткосрочни задължения, освен ако Търговското представителство има безусловно право да отсрочи уреждането на задължението за период

най-малко 12 месеца след датата на счетоводния баланс.

#### 2.10. Отсрочени данъци

Отсрочен данък се начислява по балансовия метод за всички временни разлики, явяващи се между данъчната основа на активите и пасивите и отчетната им стойност във финансовите отчети. Ако обаче, данъчните временни разлики възникват от първоначалното признаване на актив или пасив при различна от бизнес комбинация транзакция, което не е засегнало нито счетоводната, нито данъчната печалба (загуба) по време на транзакцията, то тази разлика не се осчетоводява. При изчисляване на отсрочените данъци се използват данъчните ставки (и нормативна уредба), и действат към датата на съставяне на баланса, които се отнасят за периодите на очакваното обратно проявление на данъчните временни разлики.

Отсрочен данъчен актив се признава само в случай, че е вероятно наличието на достатъчни по размер бъдещи облагаеми печалби, срещу които тези активи да могат да бъдат използвани. Отсрочен данък се признава за всички данъчни временни разлики, възникнали от инвестиции, с изключение на случаите, в които обратното проявление на временните разлики се контролира от Търговското представителство и е вероятно в близко бъдеще да няма подобно обратно проявление.

#### 2.11. Задължения за пенсиониране

Дългосрочните задължения към персонала включват сегашната стойност на задължението на Търговското представителство за пенсионно осигуряване към 31 декември 2006 г. в случай на пенсиониране на служител, определени чрез периодични актюерски изчисления.

Съгласно изискванията на Кодекса на труда при прекратяване на трудовото правоотношение, след като работникът или служителят е придобил право на пенсия за осигурителен стаж работодателят Търговското представителство е задължено да му изплати обезщетение, което

варира между две и шест брутни месечни заплати към датата на прекратяване на трудовото правоотношение.

#### 2.12. Провизии

Провизии за възстановяване на околната среда, разходи за реструктуриране и правни искове се признават, когато възникне настоящо съдебно, конструктивно или нормативно задължение за Групата, в резултат на минали събития; когато се очаква да възникнат изходящи парични потоци за погасяване на задължението и когато може достатъчно точно да се определи сумата на самото задължение. Провизиите за реструктуриране включват глоби при прекратяване на лизингови договори и изплащане на доходи при прекратяване договорите на служителите. Провизии за бъдещи загуби от дейността не се признават.

Когато има няколко подобни задължения, вероятността да възникнат изходящи парични потоци за тяхното погасяване се оценява като се взема предвид целия клас от задължения. Провизия се признава дори и в случаите, в които вероятността да възникне изходящ паричен поток за дадено задължение в класа е малка.

Провизиите се определят по сегашната стойност на очакваните разходи за уреждане на задължението, като се използва ставка преди данъчно облагане, която отразява оценката на текущото състояние на пазара на стойността на парите във времето и специфичните за задължението рискове. Увеличението на провизията в резултат на времето се признава като разход за лихва.

#### 2.13. Признаване на приходи

Приходите включват справедливата цена на продадените стоки и услуги, нетно от данъци върху добавената стойност и предоставени отстъпки и след елиминиране на вътрешно - груповите продажби. Приходи се признават като следва:

(а) Продажби на услуги

Приходите от предоставени услуги се признават в отчетния период, в който са извършени, на базата на степента на изпълнение, определена като процент на извършените услуги до момента от всички услуги, които трябва да бъдат предоставени.

(б) Приходи от лихви

При обезценка на вземане, Търговското представителство намалява балансовата му стойност до възстановимата му стойност, която представлява очакваните бъдещи парични потоци, дисконтирани на база на първоначалната ефективна лихва. Приходите от лихви по обезценените заеми се признават или при събиране на дължимите лихви, или на базата на признаване на свързаните условни гаранции.

(в) Признаване на приходи от финансираня

Приходите от финансираня се признават до размера на направените разходи поради факта, че търговското представителство няма право да упражнява стопанска дейност.

**2.15. Свързани лица**

За целта на изготвянето на настоящия финансов отчет собственикът, дъщерни и асоциирани дружества, служителите на ръководни постове, както и близки членове на техните семейства, включително и дружествата, контролирани от всички гореизброени лица, се третират като свързани лица. Подробна информация за операциите със свързани лица и разчетите с тях в края на годината е представена в Приложение 18.

**3. Управление на финансовия риск**

**3.1. Фактори на финансовия риск**

Осъществявайки дейността си, Търговското представителство е изложено на многообразни финансови рискове:

пазарен риск (включващ валутен риск), кредитен риск, ликвиден риск и риск от промяна на бъдещите парични потоци в резултат на промяна в пазарните лихвени нива. Програмата на Търговското представителство за цялостно управление на риска е съсредоточена върху непредвидимостта на финансовите пазари и има за цел да намали евентуалните неблагоприятни ефекти върху финансовия резултат на Търговското представителство.

(а) Пазарен риск

- Валутен риск

Търговското представителство е изложено на валутен риск, произтичащ от експозиции в различни валути, най-вече по отношение на ЕВРО. Валутните рискове възникват от бъдещи търговски сделки, признати активи, пасиви и от нетни инвестиции в чуждестранна дейност.

Основната маса на регулярните доставки е в лева, поради което вариациите на валутните курсове (извън ЕВРО и лева) не оказват определящо влияние върху нивото на разходите спрямо реализираните приходи.

Финансовите активи и пасиви на Търговското представителство са деноминирани в следните валути:

	2011			2010		
	Лева хил.лв	Евро хил.лв	Общо хил.лв	Лева хил.лв	Евро хил.лв	Общо хил.лв
Финансови активи	9	-	9	6	-	6
Финансови пасиви	2	-	2	-	-	-
<b>Краткосрочна експозиция</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>6</b>

- Лихвен риск

Търговското Представителство не притежава лихвени финансови пасиви и през отчетния период не е получило заеми с фиксиран или плаващ лихвен процент.

- Ценови риск

Търговското Представителство не е изложено на ценови риск тъй като правният му статут е неюридическо лице без право на стопанска дейност.

б) Кредитен риск

Експозицията на Търговското Представителство по отношение на кредитния риск е ограничена до размера на балансовата стойност на финансовите активи, признати към датата на отчета. Финансовите активи, които Търговското

Представителство има към датата на отчета са парични средства и парични еквиваленти. Кредитният риск относно парични средства и други краткосрочни финансови активи се счита за несъществен, тъй като контрагентите са банки с добра репутация и висока външна оценка на кредитния рейтинг.

Таблицата по-долу анализира финансовите активи и пасиви на Търговското Представителство според матуритетната им структура към датата на финансовите отчети на база на очакваните суми за уреждането им. Оповестените суми са недисконтирани и са изчислени на база на номиналната сума, която се очаква да бъде необходима за уреждането на финансовите активи и пасиви.

2011	До 1 година хил.лв	Между 1 и 2 години хил.лв	Между 2 и 5 години хил.лв	Над 5 години хил.лв
<b>Финансови активи</b>				
Парични средства	9	-	-	-
<b>Финансови пасиви</b>				
Търговски и други задължения	2	-	-	-

приблизителните оценки и преценки се

2010	До 1 година хил.лв	Между 1 и 2 години хил.лв	Между 2 и 5 години хил.лв	Над 5 години хил.лв
<b>Финансови активи</b>				
Парични средства	6	-	-	-
<b>Финансови пасиви</b>				
Търговски и други задължения	-	-	-	-

преразглежда редовно.

4.3. Значими счетоводни приблизителни оценки и преценки

Приблизителните оценки и преценки са базирани на натрупан опит и други фактори, включително очаквания за бъдещи събития при наличните обстоятелства. Достоверността на



5. Дълготрайни материални активи

	Оборудване	Общо
<b>Към 01 януари 2010</b>		
Начално салдо	-	-
Натрупана амортизация	-	-
Балансова стойност – крайно салдо	-	-
<b>Към 31 декември 2010</b>		
Начално салдо	-	-
Новопридобити	-	-
Амортизация	-	-
Балансова стойност	-	-
<b>Към 31 декември 2011</b>		
Цена на придобиване	1	1
Натрупана амортизация	-	-
Балансова стойност	1	1

6. Парчни средства и парични еквиваленти

За целите на отчета за паричните потоци паричните средства и еквиваленти включват следното:

	31.12.2011	31.12.2010
Пари в брой	-	1
Пари в банкови сметки	9	5
	9	6

Към 31 декември 2011 Търговското Представителство няма офърдрафт по банковите си сметки.

Паричните средства на Дружествот са деноминирани както следва:

	31.12.2011	31.12.2010
BGN	9	6
	9	6

7. Категории финансови активи

	Заеми и вземания	Общо
Пари и парични еквиваленти (Приложение б)	9	9
	9	9

8. Търговски и други задължения

	31.12.2011	31.12.2010
Задължения към персонала	5	-
Търговски задължения към контрагенти	1	-
Други задължения	1	-
	7	-

8. Търговски и други задължения (продължение)

Според датата им на погасяване търговските и други задължения се класифицират както следва:

	31.12.2011	31.12.2010
До 30 дни	7	-
От 30 до 90 дни	-	-
От 90 до 180 дни	-	-
	7	-

9. Категории финансови пасиви

	31.12.2011 Финансови пасиви по амортизируема стойност	31.12.2010 Финансови пасиви по амортизируем а стойност
Търговски и други задължения (Приложение 8)	2	-

10. Приходи от финансираня

	31.12.2011	31.12.2010
Суидиш Трейд Каунсил Бизнес Съпорт – Швеция	103	11
	103	11

11. Административни разходи

	31.12.2011	31.12.2010
Външни услуги	50	11
Работни заплати	46	-
Социални осигуровки	7	-
	103	11

12. Основен капитал

	Брой емитирани акции	Размер на капитала
Към 31 Декември 2011	-	-
	-	-

Търговското Представителство е принадлежност на Суидиш Трейд Каунсил Бизнес Съпорт – Швеция и е регистрирано като неюридическо лице без право на стопанска дейност. Поради този факт Търговското Представителство няма регистриран основен капитал.

**13. Финансирания**

<i>Получени финансирания</i>	<b>31.12.2011</b>	<b>31.12.2010</b>
Финансирания за активи	1	-
Финансирания за текущи разходи	7	6
	<b>8</b>	<b>6</b>

Получените средства под формата на финансирания се използват от Търговското представителство за установяване на делови контакти с цел подпомагане на шведски компании във връзка с международното им развитие. Финансиранията се използват за посрещане на текущи административни нужди и придобиване на активи, спомагащи дейността на Търговското Представителство.

**14. Сделки със свързани лица**

През отчетният период Търговското Представителство няма сделки със свързани лица.

**15. Условни активи и пасиви**

Търговското Представителство няма условни активи и пасиви към датата на баланса.

**16. Поети ангажменти**

Търговското Представителство няма поети ангажменти към дата на финансовите отчети.

**17. Събития след датата на баланса**

Няма съществени събития след датата на баланса, които оказват влияние върху годишния финансов отчет.